


## تابع: قرار الرئيس الأعلى للجامعة رقم (23) لسنة 2018م

ب.ع-02	رقم السياسة	دليل سياسات البحث العلمي	 جامعة الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates University <b>UAEU</b>
2018/08/12	تاريخ بدء العمل بالسياسة		
2018/04/15	تاريخ آخر مراجعة	الموضوع المشاريع والبرامج الممولة من الخارج	
2021/09/01	تاريخ المراجعة القادم		
1 من 1	رقم الصفحة	المكتب المسؤول: النائب المشارك للبحث العلمي	

## 2. المشاريع والبرامج الممولة من الخارج

### نظرة عامة

تهدف هذه السياسة والإجراءات الخاصة بها إلى التعريف بقواعد وإجراءات تقديم وتنفيذ البرامج والمشاريع البحثية الممولة من خارج ميزانية الجامعة.

وتحدد هذه الوثيقة السياسات والإجراءات المتعلقة بتقديم وإدارة المشروعات البحثية وكذلك البرامج البحثية والمراكز البحثية الممولة خارجياً.

### مجالات التطبيق

تطبق هذه السياسة على جميع البرامج والمشاريع البحثية بالجامعة والتي يتم تمويلها من خارج الجامعة.



### الهدف

تطمح الجامعة إلى أن تحظى بسمعة عالمية باعتبارها جامعة بحثية. ومن الاستراتيجيات المحورية لتحقيق هذه الغاية الحصول على تمويل خارجي للبرامج والمشاريع البحثية. وتهدف هذه السياسة إلى تقديم الدعم للكليات والمعاهد والمراكز البحثية ولأعضاء هيئة التدريس العاملين بها وتشجيعهم على التقدم للحصول على منح خارجية، علاوة على إدارة هذه المنح إدارة فعالة.

### السياسة

- 1) في سبيل التأكد من أن التمويل الخارجي يتوافق مع سياسات الجامعة ذات الصلة وبفي معايير الحفاظ على الجودة، يجب أن يتم تقديم المقترحات البحثية المطلوب تمويلها من الخارج عبر القنوات الإدارية المخصصة لذلك كما توضح الإجراءات المرفقة مع هذه السياسة.
- 2) يكون لكل مقترح بحثي باحث رئيسي للمشروع وهو المسؤول عن الإشراف على المشروع البحثي من النواحي الإدارية والمالية والعلمية.
- 3) يتحمل الباحث الرئيسي المسؤولية الأساسية عن إعداد وتنفيذ الخطة البحثية للمشروع وتسليم التقارير مرحلية والنهائية موضعاً المخرجات التي يتم إنجازها وفق بنود العقد أو اتفاقية المنحة البحثية. ويعد الباحث الرئيسي مسؤولاً عن تقديم جميع الطلبات الخاصة بإجراءات إيجار/ شراء المعدات والسلع علاوة على أي خدمات أخرى متعلقة بتنفيذ المشروع البحثي من خلال الكلية المعنية أو المركز، بما يتفق مع سياسات الجامعة وإجراءاتها.
- 4) يتولى مكتب البحوث والمشاريع الممولة مسؤولية عن الإشراف والمراجعة الإدارية لمشاريع الأبحاث المقدمة للتمويل ومراجعة أو إعداد الاتفاقيات البحثية قبل تقديمها. ويدعم المكتب المقترحات المقدمة من الباحثين الرئيسيين والتي تستوفي المعايير الموضحة في الإجراءات المصاحبة لهذه السياسة.
- 5) تعد كليات ومراكز البحوث بالجامعة مسؤولة عن الإشراف الإداري العام على تنفيذ الاتفاقيات والعقود والمنح الخاصة بالمشاريع البحثية التي يتم الاتفاق عليها. ويشمل ذلك الإشراف الإداري على النفقات والميزانية التي يتم توفيرها بما يتوافق مع سياسات وإجراءات الجامعة.
- 6) تشجع السياسة الباحثين من أعضاء هيئة التدريس على إشراك طلبة البكالوريوس والدراسات العليا في المشروعات البحثية كباحثين مساعدين.

تابع: قرار مدير الجامعة رقم (69) لسنة 2018م

ب.ع-02	رقم السياسة المرتبطة	دليل إجراءات البحث العلمي	 جامعة الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates University 
2018/08/12	تاريخ بدء العمل بالإجراءات		
2018/04/15	تاريخ آخر مراجعة	الموضوع المشاريع والبرامج الممولة من الخارج	
2021/09/01	تاريخ المراجعة القادم		
1 من 1	رقم الصفحة	المكتب المسؤول: النائب المشارك للبحث العلمي	

## إجراءات السياسة رقم (2) - المشاريع والبرامج الممولة من الخارج

- (1) معايير دعم طلبات الحصول على تمويل خارجي
  - أ- يجب أن تكون الوحدة الأكاديمية أو الإدارية على استعداد لتحمل مسؤولية البحث موضوع المنحة، ولا بد أن يتوافر لديها أعضاء هيئة تدريس وطاقم بحثي راغب وقادر على تأدية المهام التي يتطلبها العمل، بالإضافة إلى توفر الموقع والتجهيزات البحثية المناسبة.
  - ب- يجب أن ينسجم المشروع البحثي مع رسالة الجامعة وأهدافها.
- (2) تُراعى الخطوات والإجراءات التالية في تنفيذ أي برنامج أو مشروع بحثي، بغض النظر عن طريقة تمويله وبغض النظر عن الجهة الراعية:
  - أ- يجب أن يقدم الباحث الرئيسي بالنموذج رقم (2013/1) الخاص بالموافقة على تقديم مقترح، مع ملخص للمقترح للحصول على موافقة مدير مكتب البحوث والمشاريع الممولة قبل التقدم للجهة الخارجية بطلب التمويل. ويشمل هذا النموذج الميزانية المقترحة وتوقعات الباحث الرئيسي ورئيس القسم العلمي والعميد ومدير مكتب البحوث والمشاريع الممولة. وإذا اشتمل المقترح على مشاركة طرف ثالث فيجب توضيح ذلك بخطاب دعم من هذا الطرف.
  - ب- يجب استخدام نماذج الجهة المانحة، وفي حالة عدم توافرها يتم استخدام نماذج مكتب البحوث والمشاريع الممولة. ويجب أن تغطي ميزانيات المنح والعقود كل النفقات المباشرة وغير المباشرة وفق الأسعار الحالية، وذلك باستخدام عروض أسعار للأجهزة، والسلع والخدمات وتقدير تكاليف الأفراد الذين يقومون بتنفيذ البحث، ويمكن أن تحدد هذه التقديرات بناءً على استشارة الكلية أو مكتب البحوث، وسياسة الجامعة حول التكاليف غير المباشرة وتكلفة تخفيض النصاب التدريسي.
  - ج- في الحالات ذات الصلة، تبدأ المفاوضات بين عضو هيئة التدريس والجهة المانحة بالتشاور مع مكتب البحوث والمشاريع الممولة.
  - د- يتولى مكتب البحوث والمشاريع الممولة مسؤولية المراجعة الداخلية النهائية للمقترح وأخذ الموافقات اللازمة حسب صلاحيات التوقيع، وكذلك مسؤولية تقديمه إلى الجهة الراعية للاعتماد والتوقيع الرسمي للعقد.
  - هـ- بعد توقيع العقد يقوم مكتب البحوث والمشاريع الممولة بإصدار رقم للمشروع وإنشاء حساب خاص به وإخطار العميد أو مدير المركز/ المعهد، ورئيس القسم العلمي والباحث الرئيسي للمشروع والمكاتب الإدارية ذات الصلة واتخاذ كل التدابير والخطوات اللازمة ليتمكن الباحث الرئيسي من بدء العمل بالمشروع واستخدام المنحة البحثية للصرف على نفقات المشروع.
- (3) يجب إرسال أي مراسلات بشأن تعديل شروط أو تغيير الباحث الرئيسي أو ظروف العقد أو الاتفاق البحثي، بما في ذلك تغيير مجال المشروع أو فترة تنفيذه أو زيادة أو خفض تكاليفه التقديرية، إلى مكتب البحوث والمشاريع الممولة بعد الموافقة عليها كتابةً من قبل رئيس القسم العلمي والعميد. وإذا كانت هذه التعديلات تتطلب إجراء بعض التغييرات على الاتفاقية أو العقد البحثي، فيتم مراجعتها بواسطة مكتب البحوث والمشاريع الممولة تمهيداً للحصول على الموافقة النهائية واعتمادها وفقاً لصلاحيات التوقيع.
- (4) يقوم مكتب البحوث والمشاريع الممولة بالتنسيق مع الباحث الرئيسي للمشروع والوحدات الأكاديمية المعنية بإصدار المطالبات المالية الدورية إلى الجهة الممولة للمشروع وفقاً لشروط العقود أو الاتفاقيات والتنسيق مع قطاع الشؤون المالية لإيداع المبالغ المحولة في صندوق البحث مع الأخذ بعين الاعتبار أي خصم للنفقات العامة.
- (5) عند الانتهاء من المشروع وبعد تسليم التقرير النهائي، يقوم مكتب البحوث والمشاريع الممولة بالتنسيق مع المكاتب المعنية لإغلاق حساب الصندوق الخاص بالمشروع واسترداد و/أو استخدام أي رصيد متبقي وفقاً للعقد أو الاتفاقية البحثية.